MÜLLER LICHT

MÜLLER-LICHT International GmbH
Goebelstraße 61/63, D-28865 Lilienthal
mueller-licht.de
service@mueller-licht.de

DE | Bedienungsanleitung
FR | Mode d'emploi
EN | User manual
CZ | Návod k obsluze
DK | Betjeningsvejledning
ES | Instrucciones de uso
HR | Upute za uporabu
HU | Használati utasítás
IT | Istruzioni per l'uso
NL | Bedieningsinstructies
PL | Instrukcja obsługi
RO | Instrucțiuni de utilizare
RU | Руководство по эксплуатации
SE | Bruksanvisning
SI | Navodila za uporabo
SK | Návod na obsluhu
TR | Kullanım kılavuzu

6 x LED Hexagon Panels ♫

Art.-Nr.: 21000130

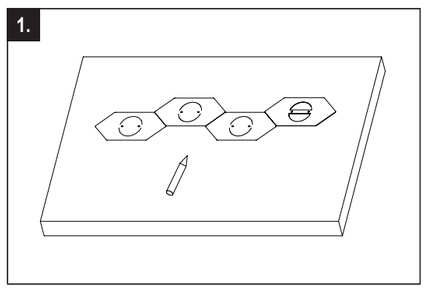
230 V ~ | 13,5 W

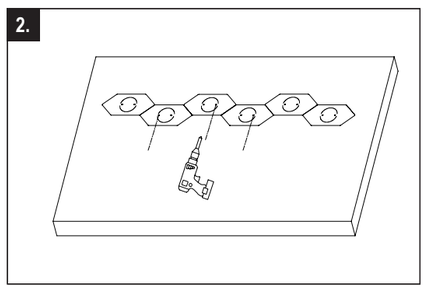
12 x LED Hexagon Panels ♫

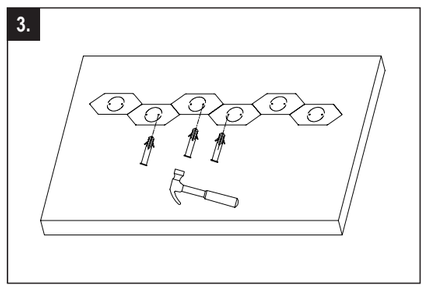
Art.-Nr.: 21000131

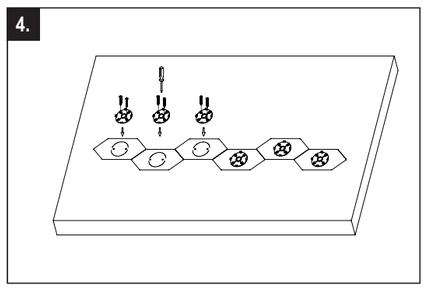
230 V ~ | 24 W

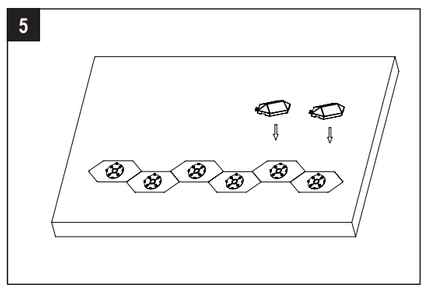
21000130	21000131	
6x	12x	
1x	1x	
1x	1x	
6x	12x	
6x	12x	3M
12x	24x	
12x	24x	
6x	11x	
1x	1x	

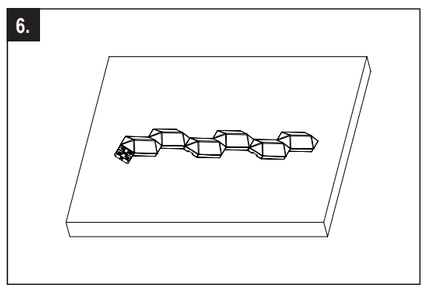


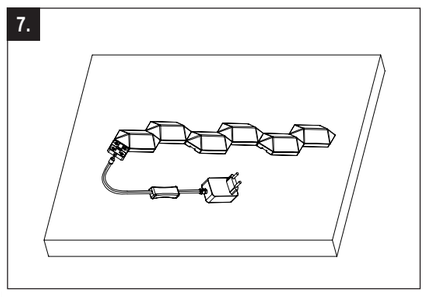


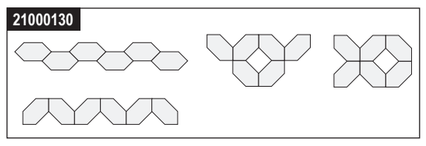


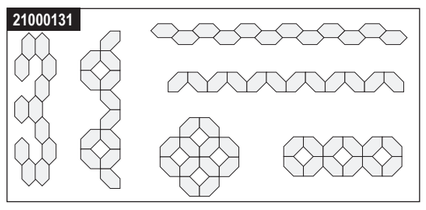












DE Sicherheitshinweise

Bitte lesen Sie diese Informationen sorgfältig, bevor Sie mit der Installation oder der Inbetriebnahme dieses Produktes beginnen. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zur künftigen Verwendung auf.
Die Leuchte ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet.
Bitte beachten Sie stets die technischen Angaben auf dem Typenschild und in dieser Bedienungsanleitung.
Lassen Sie Kinder nicht mit dem Produkt und dem Verpackungsmaterial spielen.
Schauen Sie nicht direkt in die LED-Lichtquelle, dies kann zu Schäden an der Netzhaut führen.
Setzen Sie die Leuchte niemals hoher Temperatur (Heizung etc.) oder Witterungseinflüssen (Feuchtigkeit, Regen etc.) aus.
IP20-Leuchten sind ausschließlich für den Einsatz in trockenen Innenräumen bestimmt und dürfen nicht in Nassräumen oder im Außenbereich eingesetzt werden.
Verwenden Sie die Leuchte nicht mehr, wenn sie beschädigt ist.
Es ist verboten, den mechanischen oder elektrischen Aufbau der Leuchten zu verändern. Die Lichtquelle dieser Leuchte darf nur vom Hersteller oder einem von ihm beauftragten Servicetechniker oder einer vergleichbar qualifizierten Person ersetzt werden.
- Nur mit dem mitgelieferten LED-Netzteil verwenden.
- Das verwendete Netzgerät muss eine Schutzkleinspannung (SELV) liefern. (SELV = safety extra-low voltage: ein sicheres Stromsystem, das aufgrund seiner geringen Höhe und Isolierung besonderen Schutz gegen gefährliche Stromschläge bietet).
- Schließen Sie die Leuchte nur an, wenn die Netzspannung der Steckdose mit den Angaben auf dem Typenschild übereinstimmt.
- Schließen Sie die Leuchte nur an eine Steckdose an, die leicht zugänglich ist, damit Sie die Leuchte im Falle einer Störung schnell vom Netz trennen können.
- Nehmen Sie die Leuchte nicht in Betrieb, wenn sie sichtbar beschädigt ist oder wenn das Kabel oder der Netzstecker defekt ist.
- Wenn das Kabel der Leuchte beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Öffnen Sie nicht das Gehäuse, sondern überlassen Sie die Reparatur dem Fachmann. Wenden Sie sich dazu an eine Fachwerkstatt.
- Bei selbständig durchgeführten Reparaturen, unsachgemäßem Anschluss oder falscher Bedienung sind Haftungs- und Gewährleistungsansprüche ausgeschlossen.
- Für Reparaturen dürfen nur Teile verwendet werden, die den Original-Gerätedaten entsprechen. Diese Leuchte enthält elektrische und mechanische Teile, die zum Schutz vor Gefahrenquellen unerlässlich sind.
- Betreiben Sie die Leuchte nicht mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernbedienungssystem.
- Tauchen Sie die Leuchte, das Kabel oder den Netzstecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Fassen Sie den Netzstecker nie mit nassen Händen an.
- Ziehen Sie den Netzstecker niemals am Kabel aus der Steckdose; halten Sie den Netzstecker immer fest.
- Benutzen Sie das Kabel niemals als Tragegriff.
- Halten Sie die Leuchte, den Netzstecker und das Kabel von offenen Flammen und heißen Oberflächen fern.
- Verlegen Sie das Kabel so, dass es nicht zu einer Stolperfalle wird.
- Knicken Sie das Kabel nicht und verlegen Sie es nicht über scharfe Kanten.
- Verwenden Sie die Leuchte nur in Innenräumen. Betreiben Sie die Leuchte niemals in Feuchträumen.
- Bewahren Sie die Leuchte niemals so auf, dass sie in eine Badewanne oder ein Waschbecken fallen könnte.
- Greifen Sie niemals nach einem elektrischen Gerät, wenn es ins Wasser gefallen ist. Ziehen Sie in einem solchen Fall sofort den Netzstecker aus der Steckdose.
- Wenn Sie die Leuchte nicht benutzen, sie reinigen oder wenn eine Störung auftritt, schalten Sie die Leuchte immer aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Betreiben Sie die Leuchte nicht in der Verpackung oder an der Spule.
- Die Leuchte darf nicht geöffnet werden.
- Verwenden Sie die Leuchte nicht, wenn sie abgedeckt oder in eine Oberfläche eingebettet ist.

FR Consignes de sécurité

Veuillez lire attentivement ces informations avant de commencer l'installation ou la mise en service de ce produit. Conservez ce mode d'emploi pour une utilisation ultérieure.
Le luminaire est exclusivement destiné à un usage privé et ne convient pas à un usage commercial.
Veuillez toujours respecter les spécifications techniques indiquées sur la plaque signalétique et dans ce mode d'emploi.
Ne laissez pas les enfants jouer avec le produit et le matériel d'emballage.
Ne regardez pas directement la source lumineuse LED, cela pourrait endommager la rétine.
N'exposez jamais le luminaire à des températures élevées (chauffage, etc.) ou aux intempéries (humidité, pluie, etc.).
Les luminaires IP20 sont exclusivement destinés à une utilisation dans des pièces intérieures sèches et ne doivent pas être utilisés dans des pièces humides ou à l'extérieur.
Ne plus utiliser la lampe si elle est endommagée.
Il est interdit de modifier la structure mécanique ou électrique des lampes. La source lumineuse de cette lampe ne doit être remplacée que par le fabricant, un technicien de maintenance agréé par celui-ci ou une personne qualifiée de manière comparable.
- À utiliser uniquement avec le bloc d'alimentation LED fourni.
- Le bloc d'alimentation utilisé doit fournir une très basse tension de sécurité (SELV). (SELV = safety extra-low voltage : un système électrique sûr qui offre une protection particulière contre les chocs électriques dangereux grâce à sa faible tension et à son isolation).
- Ne branchez le luminaire que si la tension secteur de la prise correspond aux indications figurant sur la plaque signalétique.
- Ne branchez la lampe qu'à une prise facilement accessible afin de pouvoir la débrancher rapidement en cas de dysfonctionnement.
- Ne mettez pas la lampe en service si elle présente des dommages visibles ou si le câble ou la fiche secteur est défectueux.
- Si le câble du luminaire est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou une personne qualifiée afin d'éviter tout danger.
- N'ouvrez pas le boîtier, mais confiez la réparation à un spécialiste. Pour cela, adressez-vous à un atelier spécialisé.
- En cas de réparations effectuées par vous-même, de raccordement incorrect ou d'utilisation incorrecte, toute responsabilité et garantie sont exclues.
- Seules pièces pièces correspondant aux données d'origine de l'appareil peuvent être utilisées pour les réparations. Ce luminaire contient des pièces électriques et mécaniques qui sont indispensables pour la protection contre les sources de danger.
- N'utilisez pas le luminaire avec une minuterie externe ou un système de commande à distance séparé.
- Ne plongez pas le luminaire, le câble ou la fiche secteur dans l'eau ou d'autres liquides.
- Ne touchez jamais la fiche secteur avec les mains mouillées.
- Ne retirez jamais la fiche secteur de la prise en tirant sur le câble ; tenez toujours fermement la fiche secteur.
- N'utilisez jamais le câble comme poignée de transport.
- Tenez la lampe, la fiche secteur et le câble à l'écart des flammes nues et des surfaces chaudes.
- Disposez le câble de manière à ce qu'il ne présente pas de risque de trébuchement.
- Ne pliez pas le câble et ne le disposez pas sur des arêtes vives.
- Utilisez la lampe uniquement à l'intérieur. N'utilisez jamais la lampe dans des pièces humides.
- Ne rangez jamais la lampe de manière à ce qu'elle puisse tomber dans une baignoire ou un lavabo.
- Ne touchez jamais un appareil électrique qui est tombé dans l'eau. Dans ce cas, débranchez immédiatement la fiche secteur de la prise.
- Lorsque vous n'utilisez pas la lampe, que vous la nettoyez ou qu'un dysfonctionnement survient, éteignez toujours la lampe et débranchez la fiche secteur de la prise.
- N'utilisez pas la lampe dans son emballage ou sur la bobine.
- La lampe ne doit pas être ouverte.
- N'utilisez pas la lampe lorsqu'elle est recouverte ou encastrée dans une surface.

EN Safety instructions

-Please read this information carefully before you start installing or using this product. Keep this user manual for future reference.
The light is intended for private use only and is not suitable for commercial use. Always observe the technical specifications on the type plate and in this user manual.
Do not allow children to play with the product or the packaging material.
Do not look directly into the LED light source, as this may cause damage to the retina.
Never expose the luminaire to high temperatures (heating, etc.) or weather conditions (moisture, rain, etc.).
IP20 luminaires are intended for use in dry indoor areas only and must not be used in wet rooms or outdoors.
Do not use the light if it is damaged.
It is prohibited to modify the mechanical or electrical structure of the lights. The light source of this light may only be replaced by the manufacturer or a service technician commissioned by the manufacturer or a similarly qualified person.
- Only use with the supplied LED power supply.
- The power supply unit used must supply a safety extra-low voltage (SELV). (SELV = safety extra-low voltage: a safe power system that offers special protection against dangerous electric shocks due to its low voltage and insulation).
- Only connect the luminaire if the mains voltage of the socket corresponds to the specifications on the type plate.
- Only connect the luminaire to a power outlet that is easily accessible so that you can quickly disconnect the luminaire from the mains in the event of a malfunction.
- Do not use the luminaire if it is visibly damaged or if the cable or power plug is defective.
- If the lamp's cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its customer service department, or a similarly qualified person to avoid hazards.
- Do not open the housing; leave repairs to a specialist. Contact a specialist workshop for this purpose.
- Liability and warranty claims are excluded in the event of repairs carried out independently, improper connection, or incorrect operation.
- Only parts that correspond to the original device data may be used for repairs. This luminaire contains electrical and mechanical parts that are essential for protection against sources of danger.
- Do not operate the luminaire with an external timer or a separate remote control system.
- Do not immerse the luminaire, cable, or power plug in water or other liquids.
- Never touch the power plug with wet hands.
- Never pull the power plug out of the socket by the cable; always hold the power plug firmly.
- Never use the cable as a carrying handle.
- Keep the lamp, power plug, and cable away from open flames and hot surfaces.
- Lay the cable so that it does not become a tripping hazard.
- Do not kink the cable or lay it over sharp edges.
- Only use the lamp indoors. Never operate the lamp in damp rooms.
- Never store the lamp in such a way that it could fall into a bathtub or sink.
- Never reach for an electrical appliance if it has fallen into water. In such a case, immediately pull the power plug out of the socket.
- When you are not using the lamp, cleaning it, or if a malfunction occurs, always switch off the lamp and unplug it from the power outlet.
- Do not operate the lamp while it is still in its packaging or on the spool.
- The lamp must not be opened.
- Do not use the lamp if it is covered or embedded in a surface.

CZ Bezpečnostní pokyny

Před zahájením instalace nebo uvedení tohoto produktu do provozu si prosím pečlivě přečtěte tyto informace. Uschovejte tento návod k použití pro budoucí použití.
Svítidlo je určeno výhradně pro soukromé použití a není vhodné pro komerční použití.
Vždy dodržujte technické údaje uvedené na typovém štítku a v tomto návodu k použití.
Nenechávejte děti hrát si s produktem a obalovým materiálem.
Nedívejte se přímo do LED světelného zdroje, mohlo by dojít k poškození sítnice.
Nikdy nevystavujte svítidlo vysokým teplotám (topení atd.) nebo povětrnostním vlivům (vlhkost, déšť atd.).
Svítidla IP20 jsou určena výhradně pro použití v suchých vnitřních prostorách a nesmějí být používána ve vlhkých místnostech nebo venku.
Pokud je svítidlo poškozené, nepoužívejte jej.
Je zakázáno měnit mechanickou nebo elektrickou konstrukci svítidel. Světelný zdroj tohoto svítidla smí vyměnit pouze výrobce nebo jím pověřený servisní technik nebo osoba s odpovídající kvalifikací.
Používejte pouze s dodaným LED napájecím zdrojem.
Použitý napájecí zdroj musí dodávat bezpečnostní nízké napětí (SELV). (SELV = safety extra-low voltage: bezpečný elektrický systém, který díky svému nízkému napětí a izolaci poskytuje zvláštní ochranu proti nebezpečným úrazům elektrickým proudem).
Svítidlo připojujte pouze v případě, že síťové napětí zásuvky odpovídá údajům na typovém štítku.
Svítidlo připojujte pouze k zásuvce, která je snadno přístupná, abyste v případě poruchy mohli svítidlo rychle odpojit od sítě.
Svítidlo neužívejte, pokud je viditelně poškozené nebo pokud je kabel nebo síťová zástrčka vadná.
Pokud je kabel svítidla poškozen, musí být vyměněn výrobcem, jeho zákaznickým servisem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo nebezpečí.
Neotevírejte kryt, ale opravu přenechte odborníkovi. Obraťte se na specializovaný servis.
V případě opravy provedených vlastními silami, nesprávného připojení nebo nesprávného ovládání jsou nároky na odpovědnost a záruku vyloučeny.
K opravám smí být použity pouze díly, které odpovídají originálním údajům o zařízení. Tato svítidla obsahují elektrické a mechanické díly, které jsou nezbytné pro ochranu před zdroji nebezpečí.
Svítidlo nepoužívejte s externím časovým spínačem nebo samostatným dálkovým ovládáním.
- Svítidlo, kabel ani síťovou zástrčku neponořujte do vody ani jiných kapalin.
- Síťovou zástrčku nikdy nedotýkejte mokrýma rukama.
- Síťovou zástrčku nikdy nevytahujte ze zásuvky za kabel, vždy ji držte pevně.
- Nikdy nepoužívejte kabel jako rukojeť.
- Udržujte svítidlo, síťovou zástrčku a kabel mimo dosah otevřeného ohně a horkých povrchů.
- Kabel položte tak, aby nehrozilo nebezpečí zakopnutí.
- Kabel nechýbejte a nepokládejte přes ostré hrany.
- Svítidlo používejte pouze v interiéru. Svítidlo nikdy nepoužívejte ve vlhkých prostorách.
- Svítidlo nikdy neskladujte tak, aby mohlo spadnout do vany nebo umyvadla.
- Nikdy nesahat na elektrické zařízení, které spadlo do vody. V takovém případě okamžitě vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
- Pokud svítidlo nepoužíváte, čistíte ho nebo dojde k poruše, vždy ho vypněte a vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
- Nepoužívejte svítidlo v obalu nebo na cívce.
- Svítidlo nesmí být otevřeno.
- Nepoužívejte svítidlo, pokud je zakryté nebo zapuštěné do povrchu.

DK Sikkerhedsinstruktioner

Læs disse oplysninger omhyggeligt, inden du påbegynder installationen eller ibrugsættelsen af dette produkt. Opbevar denne brugsanvisning til fremtidig brug.
Lampen er udelukkende beregnet til privat brug og er ikke egnet til erhvervsmæssig brug.
Overhold altid de tekniske oplysninger på typeskiltet og i denne brugsanvisning.
Lad ikke børn lege med produktet og emballagematerialet.
Kig ikke direkte ind i LED-lyskilden, da dette kan forårsage skader på nethinden.
Udsæt aldrig lampen for høje temperaturer (varme osv.) eller vejrpåvirkninger (fugt, regn osv.).
IP20-lamper er udelukkende beregnet til brug i tørre indendørs rum og må ikke bruges i vådrum eller udendørs.
Brug ikke lampen, hvis den er beskadiget.
Det er forbudt at ændre lampens mekaniske eller elektriske konstruktion. Lyskilden i denne lampe må kun udskiftes af producenten eller en serviceteknikker, der er udpeget af producenten, eller en person med tilsvarende kvalifikationer.
- Brug kun den medfølgende LED-strømforsyning.
- Den anvendte strømforsyning skal levere en sikker lavspænding (SELV). (SELV = safety extra-low voltage: et sikkert strømsystem, der på grund af sin lave spænding og isolering giver særlig beskyttelse mod farlige elektriske stød).
- Tilslut kun lampen, hvis stikkontaktens netspænding stemmer overens med oplysningerne på typeskiltet.
- Tilslut kun lampen til en stikkontakt, der er let tilgængelig, så du hurtigt kan afbryde lampen fra strømforsyningen i tilfælde af en fejl.
- Tag ikke lampen i brug, hvis den er synligt beskadiget, eller hvis kablet eller stikket er defekt.
- Hvis lampens kabel er beskadiget, skal det udskiftes af producenten, dennes kundeservice eller en tilsvarende kvalificeret person for at undgå fare.
- Åbn ikke kabinettet, men overlad reparationen til en fagmand. Kontakt et specialværksted.
- Ved selvstændigt udførte reparationer, forkert tilslutning eller forkert betjening er erstatnings- og garantikrav udelukket.
- Til reparationer må kun dele anvendes, der svarer til de originale apparatdata. Denne lampe indeholder elektriske og mekaniske dele, der er uundværlige for at beskytte mod farekilder.
- Brug ikke lampen med en ekstern tidsur eller et separat fjernbetjeningssystem.
- Dypp ikke lampen, kablet eller stikket i vand eller andre væsker.
- Rør aldrig ved stikket med våde hænder.
- Træk aldrig stikket ud af stikkontakten ved at trække i kablet; hold altid fast i stikket.
- Brug aldrig kablet som bæregreb.
- Hold lampen, stikket og kablet væk fra åben ild og varme overflader.
- Læg kablet, så det ikke udgør en snublerisiko.
- Undgå at knække kablet, og læg det ikke over skarpe kanter.
- Brug kun lampen indendørs. Brug aldrig lampen i fugtige rum.
- Opbevar aldrig lampen, så den kan falde ned i et badekar eller en vask.
- Træk aldrig ud efter et elektrisk apparat, der er faldet i vand. Træk i stedet straks stikket ud af stikkontakten.
- Når du ikke bruger lampen, rengør den eller hvis der opstår en fejl, skal du altid slukke for lampen og trække stikket ud af stikkontakten.
- Brug ikke lampen i emballagen eller på spolen.
- Lampen må ikke åbnes.
- Brug ikke lampen, hvis den er tildækket eller indbygget i en overflade.

ES Instrucciones de seguridad

Lea atentamente esta información antes de comenzar con la instalación o la puesta en marcha de este producto. Conserve este manual de instrucciones para futuras consultas.
La lámpara está destinada exclusivamente al uso privado y no es apta para el uso comercial.
Tenga siempre en cuenta los datos técnicos que figuran en la placa de características y en este manual de instrucciones.
No permita que los niños jueguen con el producto ni con el material de embalaje.
No mire directamente a la fuente de luz LED, ya que podría dañar la retina.
No exponga nunca la lámpara a altas temperaturas (calefacción, etc.) ni a las inclemencias del tiempo (humedad, lluvia, etc.).
Las lámparas IP20 están diseñadas exclusivamente para su uso en interiores secos y no deben utilizarse en cuartos húmedos ni en exteriores.
No utilice la lámpara si está dañada.
Está prohibido modificar la estructura mecánica o eléctrica de las lámparas. La fuente de luz de esta lámpara solo puede ser sustituida por el fabricante, por un técnico de servicio designado por él o por una persona con cualificación equivalente.
- Utilizar únicamente con la fuente de alimentación LED suministrada.
- La fuente de alimentación utilizada debe suministrar una tensión de seguridad extra baja (SELV). (SELV = safety extra-low voltage: un sistema eléctrico seguro que, debido a su bajo voltaje y aislamiento, ofrece una protección especial contra descargas eléctricas peligrosas).
- Conecte la lámpara solo si la tensión de red de la toma de corriente coincide con la indicada en la placa de características.
- Conecte la lámpara solo a una toma de corriente de fácil acceso para poder desconectarla rápidamente de la red en caso de avería.
- No utilice la lámpara si presenta daños visibles o si el cable o el enchufe están defectuosos.
- Si el cable de la lámpara está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, su servicio de atención al cliente o una persona igualmente cualificada para evitar peligros.
- No abra la carcasa, sino que deje la reparación en manos de un especialista. Para ello, acuda a un taller especializado.
- En caso de reparaciones realizadas por cuenta propia, conexión incorrecta o manejo incorrecto, se excluyen los derechos de responsabilidad y garantía.
- Para las reparaciones solo se deben utilizar piezas que se correspondan con los datos originales del aparato. Esta lámpara contiene piezas eléctricas y mecánicas que son imprescindibles para la protección contra fuentes de peligro.
- No utilice la lámpara con un temporizador externo o un sistema de control remoto independiente.
- No sumerja la lámpara, el cable o el enchufe en agua u otros líquidos.
- No toque nunca el enchufe con las manos mojadas.
- No tire nunca del cable para desconectar el enchufe de la toma de corriente; sujete siempre el enchufe.
- No utilice nunca el cable como asa de transporte.
- Mantenga la lámpara, el enchufe y el cable alejados de llamas abiertas y superficies calientes.
- Coloque el cable de manera que no suponga un riesgo de tropiezo.
- No doble el cable ni lo coloque sobre bordes afilados.
- Utilice la lámpara solo en interiores. Nunca utilice la lámpara en habitaciones húmedas.
- Nunca guarde la lámpara de forma que pueda caer en una bañera o un lavabo.
- Nunca toque un aparato eléctrico que haya caído al agua. En tal caso, desenchufe inmediatamente el cable de alimentación de la toma de corriente.
- Cuando no utilice la lámpara, la limpie o se produzca una avería, apáguela siempre y desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente.
- No utilice la lámpara dentro del embalaje ni en la bobina.
- No se debe abrir la lámpara.
- No utilice la lámpara si está cubierta o empotrada en una superficie.

HR Sigurnost

Prije ugradnje ili puštanja ovog proizvoda u rad pažljivo pročitajte ove informacije. Sačuvajte ovaj priručnik za buduću uporebu.
Ova je svjetiljka namijenjena samo za privatnu upotrebu i nije prikladna za komercijalnu upotrebu. Uvijek se pridržavajte tehničkih specifikacija na natpisnoj pločici i u ovom priručniku. Ne dopustite djeci da se igraju s proizvodom ili ambalažom. Ne gledajte izravno u LED izvor svjetlosti, jer to može uzrokovati oštećenje mrežnice. Nikada ne izlažite svjetiljku visokim temperaturama (grijači itd.) ili atmosferskim utjecajima (vlaga, kiša itd.). Svetiljke s IP20 zaštitom namijenjene su samo za upotrebu u suhim unutarnjim prostorima i ne smiju se koristiti u vlažnim prostorijama ili na otvorenom. Prestanite koristiti svjetiljku ako je oštećena. Zabranjene su izmjene mehaničkog ili električnog dizajna svjetiljki. Izvor svjetlosti ove svjetiljke smije zamijeniti samo proizvođač, servisni tehničar ovlašten od strane proizvođača ili slično kvalificirana osoba.
- Koristite samo s isporučenim LED napajanjem. - Korišteno napajanje mora osigurati sigurnosni ekstra niski napon (SELV). (SELV = sigurnosni ekstra niski napon: siguran električni sustav koji nudi posebnu zaštitu od opasnih električnih udara zbog niskog napona i izolacije.)
- Svjetlo spajajte samo ako se mrežni napon utičnice podudara s podacima na natpisnoj pločici.
- Svjetlo spajajte samo na lako dostupnu utičnicu kako biste ga u slučaju kvara mogli brzo isključiti iz napajanja.
- Ne koristite svjetlo ako je vidljivo oštećeno ili ako je kabel ili utikač neispravan.
- Ako je kabel svjetla oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, njegova služba za korisnike ili slično kvalificirana osoba kako bi se izbjegle opasnosti.
- Ne otvarajte kućište; popravke prepustite stručnjaku. U tu svrhu obratite se specijaliziranoj radionici.
- Odgovornost i jamstveni zahtjevi isključeni su za popravke izvršene samostalno, nepravilno spajanje ili nepravilan rad.
- Za popravke koristite samo dijelove koji su u skladu s originalnim specifikacijama uređaja. Ovo svjetlo sadrži električne i mehaničke dijelove koji su bitni za zaštitu od opasnosti.
- Ne koristite svjetlo s vanjskim timerom ili zasebnim sustavom daljinskog upravljanja.
- Ne uranjajte svjetlo, kabel ili utikač u vodu ili druge tekućine. - Nikada ne dodirujte utikač mokrim rukama. - Nikada ne izvlačite utikač iz utičnice držeći ga za kabel; uvijek čvrsto držite utikač. - Nikada ne koristite kabel kao ručku za nošenje. - Držite svjetlo, utikač i kabel dalje od otvorenog plamena i vrućih površina. - Provedite kabel tako da ne postane opasnost od spoticanja. - Ne savijajte kabel niti ga stavljajte preko oštrih rubova. - Koristite svjetlo samo u zatvorenom prostoru. Nikada ne koristite svjetlo u vlažnim prostorijama. - Nikada ne pohranjujte svjetlo na mjestu gdje bi moglo pasti u kadu ili umivaonik. - Nikada ne dižite električni uređaj ako je pao u vodu. Ako se to dogodi, odmah ga isključite iz struje. - Uvijek isključite svjetlo i iskopčajte ga iz utičnice kada ga ne koristite, prilikom čišćenja ili ako dođe do kvara. - Ne koristite svjetlo u ambalaži ili na zavojnici. - Ne otvarajte svjetlo. - Ne koristite svjetlo ako je prekriveno ili ugrađeno u površinu.

HU Biztonsági utasítások

Kérjük, olvassa el figyelmesen ezeket az információkat, mielőtt megkezdené a termék telepítését vagy üzembe helyezését. Őrizze meg ezt a használati utasítást a jövőbeni felhasználáshoz.
A lámpa kizárólag magáncélú használatra készült, és nem alkalmas ipari környezetben való használatra.
Kérjük, mindig vegye figyelembe a típusjelvényen és ebben a használati utasításban szereplő műszaki adatokat.
Ne engedje, hogy gyermekek a termékkel és a csomagolóanyaggal játszanak.
Ne nézzen közvetlenül a LED fényforrásba, mert ez a retinának károsodást okozhat.
Soha ne tegye ki a lámpát magas hőmérsékletnek (fűtés stb.) vagy időjárási hatásoknak (nedvesség, eső stb.).
Az IP20 lámpák kizárólag száraz beltéri használatra készültek, és nem használhatók nedves helyiségekben vagy kültéren.
Ne használja a lámpát, ha megsérült.
Tilos a lámpák mechanikai vagy elektromos felépítését megváltoztatni. A lámpa fényforrását csak a gyártó vagy az általa megbízott szervztechnikus vagy hasonlóan képzett személy cserélheti ki.
- Csak a mellékelt LED-tápegységgel használja.
- A használt tápegységnek biztonsági kisfeszültséget (SELV) kell biztosítania. (SELV = safety extra-low voltage: biztonságos áramellátó rendszer, amely alacsony feszültségének és szigetelésének köszönhetően különleges védelmet nyújt a veszélyes áramütések ellen).
- A lámpát csak akkor csatlakoztassa, ha a konnektor hálózati feszültsége megegyezik a típusjelvényen feltüntetett értékkel.
- Csak olyan konnektorhoz csatlakoztassa a lámpát, amely könnyen hozzáférhető, hogy meghibásodás esetén gyorsan leválaszthassa a hálózatról.
- Ne használja a lámpát, ha láthatóan sérült, vagy ha a kábel vagy a hálózati csatlakozó meghibásodott.
- Ha a lámpa kábele sérült, azt a gyártó, az ügyfélszolgálat vagy hasonlóan képzett személynek kell kicserélnie a veszélyek elkerülése érdekében.
- Ne nyissa ki a burkolatot, hanem bízza a javítást szakemberre. Ehhez forduljon egy szakműhelyhez.
- Önálló javítás, nem megfelelő csatlakoztatás vagy helytelen kezelés esetén a felelősség és a jótállási igények kizártak.
- A javításhoz csak olyan alkatrészeket szabad használni, amelyek megfelelnek az eredeti készülék adataival. Ez a lámpa olyan elektromos és mechanikus alkatrészeket tartalmaz, amelyek elengedhetetlenek a veszélyforrások elleni védelemhez.
- Ne üzemeltesse a lámpát külső időzítővel vagy külön távirányítóval.
- Ne merítse a lámpát, a kábelt vagy a hálózati csatlakozót vízbe vagy más folyadékba.
- Soha ne fogja meg a hálózati csatlakozót nedves kézzel.
- Soha ne húzza ki a hálózati csatlakozót a kábelenél fogva; mindig fogja meg a hálózati csatlakozót.
- Soha ne használja a kábelt fogantyúként.
- Tartsa a lámpát, a hálózati csatlakozót és a kábelt távol nyílt lángtól és forró felületektől.
- A kábelt úgy fektesse le, hogy ne legyen botlásveszélyes.
- Ne hajlítsa meg a kábelt, és ne fektesse éles szélek fölé.
- A lámpát csak beltéri használatra szánják. Soha ne használja a lámpát nedves helyiségekben.
- Soha ne tárolja a lámpát úgy, hogy az a kádba vagy a mosdóba eshet.
- Soha ne nyúljon olyan elektromos készülékhez, amely vízbe esett. Ilyen esetben azonnal húzza ki a hálózati csatlakozót a konnektorból.
- Ha nem használja a lámpát, tisztítja vagy meghibásodás lép fel, mindig kapcsolja ki a lámpát és húzza ki a hálózati csatlakozót a konnektorból.
- Ne használja a lámpát a csomagolásában vagy a tekercsen.
- A lámpát nem szabad kinyitni.
- Ne használja a lámpát, ha le van fedve vagy be van ágyazva egy felületbe.

IT Istruzioni di sicurezza

Leggere attentamente queste informazioni prima di procedere all'installazione o alla messa in funzione del prodotto. Conservare il presente manuale di istruzioni per uso futuro.
La lampada è destinata esclusivamente all'uso privato e non è adatta all'uso commerciale.
Attenersi sempre alle specifiche tecniche riportate sulla targhetta identificativa e nel presente manuale di istruzioni.
Non lasciare che i bambini giochino con il prodotto e il materiale di imballaggio.
Non guardare direttamente la sorgente luminosa a LED, poiché ciò potrebbe causare danni alla retina.
Non esporre mai la lampada a temperature elevate (riscaldamento, ecc.) o agli agenti atmosferici (umidità, pioggia, ecc.).
Le lampade IP20 sono destinate esclusivamente all'uso in ambienti interni asciutti e non devono essere utilizzate in ambienti umidi o all'aperto.
Non utilizzare la lampada se è danneggiata.
È vietato modificare la struttura meccanica o elettrica delle lampade. La sorgente luminosa di questa lampada può essere sostituita solo dal produttore o da un tecnico dell'assistenza da lui incaricato o da una persona con qualifiche simili.
- Utilizzare solo con l'alimentatore LED in dotazione.
- L'alimentatore utilizzato deve fornire una tensione di sicurezza (SELV). (SELV = safety extra-low voltage: un sistema elettrico sicuro che, grazie al suo basso voltaggio e all'isolamento, offre una protezione speciale contro le scosse elettriche pericolose).
- Collegare la lampada solo se la tensione di rete della presa corrisponde a quella indicata sulla targhetta.
- Collegare la lampada solo a una presa facilmente accessibile, in modo da poterla scollegare rapidamente dalla rete in caso di guasto.
- Non utilizzare la lampada se presenta danni visibili o se il cavo o la spina di alimentazione sono difettosi.
- Se il cavo della lampada è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo servizio di assistenza o da una persona qualificata per evitare pericoli.
- Non aprire l'alloggiamento, ma affidare la riparazione a un tecnico specializzato. A tal fine, rivolgersi a un'officina specializzata.
- In caso di riparazioni eseguite autonomamente, collegamento improprio o uso errato, sono esclusi i diritti di responsabilità e garanzia.
- Per le riparazioni devono essere utilizzati solo componenti conformi ai dati originali dell'apparecchio. Questa lampada contiene componenti elettrici e meccanici indispensabili per la protezione da fonti di pericolo.
- Non utilizzare la lampada con un timer esterno o un sistema di controllo remoto separato.
- Non immergere la lampada, il cavo o la spina di alimentazione in acqua o altri liquidi.
- Non toccare mai la spina di alimentazione con le mani bagnate.
- Non staccare mai la spina dalla presa tirando il cavo; tenere sempre saldamente la spina.
- Non utilizzare mai il cavo come maniglia di trasporto.
- Tenere la lampada, la spina di alimentazione e il cavo lontani da fiamme libere e superfici calde.
- Posizionare il cavo in modo che non costituisca un pericolo di inciampo.
- Non piegare il cavo e non posizionarlo su spigoli vivi.
- Utilizzare la lampada solo in ambienti interni. Non utilizzare mai la lampada in ambienti umidi.
- Non riporre mai la lampada in modo che possa cadere nella vasca da bagno o nel lavandino.
- Non toccare mai un apparecchio elettrico caduto in acqua. In tal caso, scollegare immediatamente la spina dalla presa di corrente.
- Quando non si utilizza la lampada, la si pulisce o si verifica un malfunzionamento, spegnerla sempre e scollegare la spina dalla presa di corrente.
- Non utilizzare la lampada nella confezione o sulla bobina.
- La lampada non deve essere aperta.
- Non utilizzare la lampada se è coperta o incassata in una superficie.

NL Veiligheidsinstructies

Lees deze informatie zorgvuldig door voordat u begint met de installatie of inbedrijfstelling van dit product. Bewaar deze gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik.
De lamp is uitsluitend bedoeld voor particulier gebruik en is niet geschikt voor commercieel gebruik.
Houd u altijd aan de technische gegevens op het typeplaatje en in deze gebruiksaanwijzing.
Laat kinderen niet spelen met het product en het verpakkingsmateriaal.
Kijk niet rechtstreeks in de LED-lichtbron, dit kan schade aan het netvlies veroorzaken.
Stel de lamp nooit bloot aan hoge temperaturen (verwarming enz.) of weersinvloeden (vocht, regen enz.).
IP20-lampen zijn uitsluitend bedoeld voor gebruik in droge binnenruimtes en mogen niet worden gebruikt in natte ruimtes of buiten.
Gebruik de lamp niet meer als deze beschadigd is.
Het is verboden om de mechanische of elektrische constructie van de lampen te wijzigen. De lichtbron van deze lamp mag alleen worden vervangen door de fabrikant of een door hem aangewezen servicetechnicus of een vergelijkbaar gekwalificeerd persoon.
- Alleen gebruiken met de meegeleverde LED-voeding.
- De gebruikte voeding moet een veiligheidsspanning (SELV) leveren. (SELV = safety extra-low voltage: een veilig stroomsysteem dat door zijn lage spanning en isolatie speciale bescherming biedt tegen gevaarlijke elektrische schokken).
- Sluit de lamp alleen aan als de netspanning van het stopcontact overeenkomt met de gegevens op het type

a postupujte podle pokynů v aplikaci.

Obecná funkce:

• Po sestavení panelů je zapněte/vypněte pomocí přepínače.
• Panely lze zapínat a vypínat také pomocí ovládací jednotky (kulaté tlačítko uprostřed).
• Stisknutím tlačítka „Mode" v pravém dolním rohu ovládací jednotky můžete přepínat mezi hudebním režimem a normálním režimem. Ovládání pomocí tlačítek (červená tlačítka):
• Svítí červeně světlo: Panely jsou v normálním režimu. Pomocí tlačítka „+" lze zvýšit jas statických barev nebo rychlost změny barev (vscénách).
• Pomocí tlačítka „-" lze snížit jas statických barev nebo rychlost změny barev (ve scénách).
• Pomocí tlačítka „Color / Scene" lze přepínat mezi 17 barvami a scénami (8 statických a 9 dynamických barevných scén).
Ovládání pomocí hudebního senzoru (zelené tlačítko):
Pro dosažení nejlepšího hudebního efektu připojte panely v pořadí 1, 2, 3, ... jak je uvedeno na zadní straně.
• Svítí zelené světlo: Stiskněte tlačítko Mode, dokud nezačne svítit zeleně. Režim hudby je nyní aktivní.
• Chcete-li zvýšit citlivost hudebního senzoru, stiskněte tlačítko „+".
• Chcete-li snížit citlivost hudebního senzoru, stiskněte tlačítko „-".
• Tlačítkem „Color / Scene" můžete přepínat mezi 8 hudebními scénami
• Zelené světlo zhasnuté: Režim hudby není aktivní. V tomto případě můžete krátce stisknout přepínač režimu, aby se změnila barva.
• Opakovaným stisknutím lze nastavit různé barvy a světelné efekty.
• Chcete-li ukončit režim hudby a vrátit se k normálnímu ovládání, stiskněte znovu zelený přepínač režimu na přibližně 3 sekundy.

ES Manejo mediante aplicación

Para conectar la lámpara a la aplicación, consulte el punto 2.
Para instalar la aplicación, escanee el código QR o busque «Tuya Smart» en su tienda de aplicaciones.

1. Registro

Inicie la aplicación, pulse «Crear una nueva cuenta» para registrar una cuenta
y, a continuación, inicie sesión en la aplicación.

2. Añadir dispositivo

Puede añadir un dispositivo mediante el icono situado en la esquina superior derecha.
Mantenga pulsado el botón de encendido rojo de la parte inferior del controlador durante 5 segundos o hasta que la luz del controlador parpadee rápidamente. Ahora el producto se encuentra en modo de emparejamiento.

3. Añadir automáticamente:

El modo «Añadir automáticamente» requiere permiso para utilizar Wi-Fi y Bluetooth. La detección de dispositivos se está ejecutando. Una vez completada, se puede añadir la luz. Para ello, pulse «Añadir». A continuación, la aplicación le pedirá que introduzca la información de la red Wi-Fi. Seleccione la red Wi-Fi correspondiente e introduzca la contraseña del router. Pulse «Continuar». La frecuencia del router debe ser de 2,4 GHz. Si es necesario, configure su router en consecuencia.
La luz ya está integrada en la aplicación.

4. Añadir manualmente:

Seleccione su dispositivo en la lista de dispositivos de la categoría «Iluminación» y siga las instrucciones de la aplicación.

Función general:

• Una vez montados los paneles, enciéndalos y apáguelos con el interruptor basculante.
• También puede encender y apagar los paneles con la unidad de control (botón redondo en el centro).
• Pulsando el botón «Mode» (Modo), situado en la parte inferior derecha de la
unidad de control, se puede cambiar entre el modo música y el modo normal. Control mediante botones (botones rojos):
• La luz roja se ilumina: los paneles se encuentran en modo normal.
Mediante el botón «+» se puede aumentar el brillo de los colores estáticos
o la velocidad del cambio de color (en las escenas).
• Con la tecla «-» se puede reducir el brillo de los colores estáticos
o la velocidad del cambio de color (en las escenas).
• Con la tecla «Color / Escena» se puede cambiar entre 17 colores y escenas (8 escenas de colores estáticos y 9 dinámicos).
Control mediante sensor de música (botón verde):
Conecte los paneles en el orden 1, 2, 3, ... tal y como se indica en la parte posterior para obtener el mejor efecto musical.
• Luz verde encendida: pulse el botón Mode hasta que se ilumine en verde. El modo música ya está activo.
• Si desea aumentar la sensibilidad del sensor de música, pulse el botón «+».
• Si desea reducir la sensibilidad del sensor de música, pulse el botón «-».
• Con el botón «Color / Escena» se puede cambiar entre 8 escenas musicales
• Luz verde apagada: modo de música no activo. En este caso, puede pulsar brevemente el interruptor de modo para cambiar el color.
• Al pulsarlo varias veces se obtienen diferentes colores y efectos de luz.
• Para salir del modo de música y volver al control normal, vuelva a pulsar el interruptor de modo verde durante unos 3 segundos.

HR Primjena Manejo mediante

Za integraciju svjetla u aplikaciju, pogledajte točku 2.
Za instalaciju aplikacije skenirajte QR kôd ili potražite „Tuya Smart" u svojoj trgovini aplikacija.

1. Registracija

Pokrenite aplikaciju, a zatim dodirnite „Stvori novi račun" za registraciju računa, a zatim se prijavite u aplikaciju.

2. Dodajte uređaj

Uređaj se može dodati pomoću ikone u gornjem desnom kutu.
Pritisnite i držite donji crveni gumb za uključivanje/isključivanje na kontroleru 5 sekundi ili dok svjetlo na kontroleru ne počne brzo treperiti. Proizvod je sada u načinu uparivanja.

3. Automatsko dodavanje:

Način rada „Automatsko dodavanje" zahtijeva dopuštenje za korištenje Wi-Fi i Bluetooth mreže. Sada će započeti otkrivanje uređaja. Nakon što je to dovršeno, svjetlo se može dodati.
Dodirnite „Dodaj". Aplikacija će zatim zatražiti Wi-Fi informacije. Odaberite odgovarajuću Wi-Fi mrežu i unesite lozinku usmjerivača. Dodirnite „Dalje". Frekvencija usmjerivača mora biti 2,4 GHz. Ako je potrebno, prilagodite usmjerivač u skladu s tim. Svjetlo je sada integrirano u aplikaciju.

4. Ručno dodavanje:

Odaberite svoj uređaj s popisa uređaja u kategoriji „Rasvjeta" i slijedite upute u aplikaciji.

Opća funkcija:

• Nakon sastavljanja panela, uključite/isključite panele pomoću prekidača.
• Panele možete uključiti i isključiti i pomoću upravljačke jedinice (okrugli gumb u sredini).
• Pritiskom na gumb „Način rada" u donjem desnom kutu upravljačke jedinice prebacujete se između glazbenog načina rada i normalnog načina rada. Upravljanje gumbima (crveni gumbi):
• Crveno svjetlo svijetli: Paneli su u normalnom načinu rada. Gumb „+" povećava svjetlinu statičnih boja ili brzinu promjene boje (u scenama).
• Gumb „-" može se koristiti za smanjenje svjetline statičnih boja ili brzine promjene boje (u scenama).
• Gumb „Boja / Scena" može se koristiti za prebacivanje između 17 boja i scena (8 statičnih i 9 dinamičkih scena u boji).
Upravljanje glazbenim senzorom (zelena tipka):
Za najbolji glazbeni efekt, spojite ploče redoslijedom 1, 2, 3, ... kako je naznačeno na stražnjoj strani.
• Zeleno svjetlo uključeno: Pritisnite tipku Način rada dok ne zasvijeti zeleno. Glazbeni način rada sada je aktivan.
• Ako želite povećati osjetljivost glazbenog senzora, pritisnite tipku „+".
• Ako želite smanjiti osjetljivost glazbenog senzora, pritisnite tipku „-".
• Tipka „Boja / Scena" može se koristiti za prebacivanje između 8 glazbenih scena.
• Zeleno svjetlo isključeno: Glazbeni način rada nije aktivan. U tom slučaju, možete kratko pritisnuti prekidač načina rada za promjenu boje.
• Ponovljenim pritiskom omogućuju se različite boje i svjetlosni efekti.
• Za izlaz iz glazbenog načina rada i povratak u normalan rad, ponovno pritisnite zeleni prekidač načina rada otprilike 3 sekunde.

HU App-on keresztüli kezelés

A lámpa alkalmazásba való beépítéséhez lásd a 2. pontot.
Az alkalmazás telepítéséhez olvassa be a QR-kódot, vagy keresse meg az „Tuya Smart" alkalmazást az App Store-ban.

1. Regisztráció

Indítsa el az alkalmazást, majd érintse meg a „Új fiók létrehozása" gombot a fiók regisztrálásához ,
majd jelentkezzen be az alkalmazásba.

2. Eszköz hozzáadása

A jobb felső sarokban található ikon segítségével hozzáadhat egy eszközt.
Tartsa lenyomva a vezérlő alján található pirosan világító bekapcsológombot 5 másodpercig, vagy amíg a vezérlőn lévő fény gyorsan villogni nem kezd. Most a termék párosítási módban van.

3. Automatikus hozzáadás:

Az „Automatikus hozzáadás" módhoz engedélyeznie kell a Wi-Fi és a Bluetooth használatát. Az eszközfelismerés most elindul. Amint ez befejeződött, hozzáadhatja a lámpát. Ehhez érintse meg az „Hozzáadás" gombot. Az alkalmazás ezután kéri a Wi-Fi-adatok megadását. Válassza ki a megfelelő Wi-Fi-hálózatot, és írja be a router jelszavát. Kattintson a „Tovább" gombra. A router frekvenciájának 2,4 GHz-nek kell lennie. Szükség esetén állítsa be a routert ennek megfelelően.
A lámpa most már be van kapcsolva az alkalmazásba.

4. Kézi hozzáadás:

Válassza ki a készülékét a „Világítás" kategória eszközlistájából, és kövesse az alkalmazás utasításait.

Általános funkció:

• Miután összeállította a paneleket, kapcsolja be/ki őket a billenőkapcsolóval.
• A vezérlőegységgel is be- és kikapcsolhatja a paneleket (kerek gomb a közepén).
• A „Mode" gomb megnyomásával a vezérlőegység jobb alsó sarkában
vezérlőegységen található gomb megnyomásával válthat a zenei mód és a normál mód között. Vezérlés gombokkal (piros gombok):
• Piros fény világít: A panelek normál módban vannak. A „+" gombbal növelhető a statikus színek fényereje vagy a színváltás sebessége (a jelenetekben).
• A „-" gombbal csökkenthető a statikus színek fényereje vagy a színváltás sebessége (a jelenetekben).
• A „Color / Scene" gombbal válthat 17 szín és jelenet között (8 statikus és 9 dinamikus színjelenet).
Vezérlés zenei érzékelővel (zöld gomb):
A legjobb zenei hatást elérni érdekében kérjük, csatlakoztassa a paneleket a háttoldalon feltüntetett 1, 2, 3, ... sorrendben.
• Zöld fény világít: Nyomja meg a Mode gombot, amíg zölden nem világít. A zenei mód most aktív.
• Ha növelni szeretné a zenei érzékelő érzékenységét, nyomja meg a „+" gombot.
• Ha csökkenteni szeretné a zenei érzékelő érzékenységét, nyomja meg a „-" gombot.
• A „Color / Scene" gombbal 8 zenei jelenet között lehet váltani
• Zöld fény ki: Zenei mód nem aktív. Ebben az esetben röviden megnyomhatja a módkapcsolót, hogy színt váltson.
• Többszöri megnyomással különböző színek és fényeffektusok érhetők el.
• A zenei mód befejezéséhez és a normál vezérléshez való visszatéréshez nyomja meg újra a zöld módkapcsolót körülbelül 3 másodpercig.

IT Funzionamento tramite app

Per integrare la lampada nell'app, vedere il punto 2.
Per installare l'app, scansionare il codice QR o cercare "Tuya Smart" nell'App Store.

1. Registrazione

Avviare l'app, quindi toccare "Crea un nuovo account" per registrare un account
e accedere all'app.

2. Aggiungere un dispositivo

È possibile aggiungere un dispositivo tramite l'icona nell'angolo in alto a destra.
Tenere premuto il pulsante di accensione rosso sul controller per 5 secondi o fino a quando la spia sul controller lampeggia rapidamente. Ora il prodotto è in modalità di accoppiamento.

3. Aggiunta automatica:

La modalità "Aggiunta automatica" richiede l'autorizzazione all'uso del Wi-Fi e del Bluetooth. Il rilevamento del dispositivo è ora in corso. Una volta completato, è possibile aggiungere la lampada. A tal fine, toccare "Aggiungi". L'app richiede quindi di inserire le informazioni Wi-Fi. Selezionare ora la rete Wi-Fi corrispondente e inserire la password del router. Toccare "Avanti". La frequenza del router deve essere di 2,4 GHz. Se necessario, impostare il router di conseguenza.
La lampada è ora integrata nell'app.

4. Aggiunta manuale:

Selezionare il dispositivo dall'elenco dei dispositivi nella categoria "Illuminazione" e seguire le istruzioni nell'app.

Funzionamento generale:

• Dopo aver assemblato i pannelli, accenderli/spegnerli tramite l'interruttore a levetta.
• È possibile accendere e spegnere i pannelli anche tramite l'unità di controllo (pulsante rotondo al centro).
• Premendo il pulsante "Mode" in basso a destra sull'unità di controllo
unità di controllo è possibile passare dalla modalità musica alla modalità normale. Comandi tramite tasti (tasti rossi):
• La luce rossa è accesa: i pannelli sono in modalità normale.
Tramite il tasto "+" è possibile aumentare la luminosità dei colori statici
o la velocità del cambio di colore (nelle scene).
• Con il tasto "-" è possibile ridurre la luminosità dei colori statici
o la velocità del cambio di colore (nelle scene).
• Con il tasto "Colore / Scena" è possibile passare da 17 colori e scene (8 scene di colore statiche e 9 dinamiche).
Controllo tramite sensore musicale (tasto verde):
Per ottenere il miglior effetto musicale, collegare i pannelli nell'ordine 1, 2, 3, ... come indicato sul retro.
• La luce verde è accesa: premere il tasto Mode fino a quando non si illumina di verde. La modalità musicale è ora attiva.
• Se si desidera aumentare la sensibilità del sensore musicale, premere il tasto "+".
• Se si desidera ridurre la sensibilità del sensore musicale, premere il tasto "-".
• Con il tasto "Colore / Scena" è possibile passare da una all'altra delle 8 scene musicali
• Luce verde spenta: modalità musica non attiva. In questo caso è possibile premere brevemente il selettore di modalità per cambiare il colore.
• Premendo più volte è possibile ottenere diversi colori ed effetti luminosi.
• Per uscire dalla modalità musica e tornare al normale controllo, premere nuovamente il selettore di modalità verde per circa 3 secondi.

NL Bediening via app

Om de lamp in de app te integreren, zie punt 2.
Om de app te installeren, scant u de QR-code of zoekt u in uw app store naar "Tuya Smart".

1. Registratie

Start de app, tik vervolgens op "Een nieuw account aanmaken" om een account te registreren
en log vervolgens in op de app.

2. Apparaat toevoegen

Via het pictogram rechtsboven in de hoek kan een apparaat worden toegevoegd.
Houd de rode aan/uit-knop onderaan op de controller 5 seconden ingedrukt of totdat het lampje op de controller snel knippert. Het product bevindt zich nu in de koppelingsmodus.

3. Automatisch toevoegen:

De modus "Automatisch toevoegen" vereist toestemming voor het gebruik van wifi en Bluetooth. De apparaatdetectie wordt nu uitgevoerd. Zodra deze is voltooid, kan de lamp worden toegevoegd. Tik hiervoor op "Toevoegen". De app vraagt vervolgens om de wifi-gegevens in te voeren. Selecteer nu het juiste wifi-netwerk en voer het wachtwoord van de router in. Tik op 'Doorgaan'. De frequentie van de router moet 2,4 GHz zijn. Stel uw router indien nodig dienovereenkomstig in.
De lamp is nu gekoppeld aan de app.

4. Handmatig toevoegen:

Selecteer uw apparaat in de apparatenlijst in de categorie 'Verlichting' en volg de instructies in de app.

Algemene functie:

• Nadat u de panelen in elkaar hebt gezet, schakelt u de panelen in/uit met de tuimelschakelaar.
• U kunt de panelen ook in- en uitschakelen via de bedieningseenheid (ronde knop in het midden).
• Door op de "Mode"-knop rechtsonder op de bedieningseenheid kunt u schakelen tussen de muziekmodus en de normale modus. Bediening met knoppen (rode knoppen):
• Rood lampje brandt: de panelen staan in de normale modus. Met de "+"-knop kunt u de helderheid van de statische kleuren of de snelheid van de kleurwisseling (in de scènes) verhogen.
• Met de "-" toets kan de helderheid van de statische kleuren of de snelheid van de kleurwisseling (in de scènes) worden verminderd.
• Met de toets "Color / Scene" kan worden gewisseld tussen 17 kleuren en scènes (8 statische en 9 dynamische kleurenscènes).
Bediening via muzieksensor (groene toets):
Sluit de panelen in de volgorde 1, 2, 3, ... zoals aangegeven op de achterkant om het beste muziekeffect te verkrijgen.
• Groen lampje brandt: druk op de modus-toets totdat deze groen brandt. De muziekmodus is nu actief.
• Als u de gevoeligheid van de muziekensensor wilt verhogen, drukt u op de "+"-toets.
• Als u de gevoeligheid van de muziekensensor wilt verlagen, drukt u op de "-"toets.
• Met de toets "Color / Scene" kunt u tussen 8 muziekscènes wisselen.
• Groen lampje uit: muziekmodus niet actief. In dit geval kunt u kort op de modusschakelaar drukken om een kleurverandering te realiseren.
• Door meerdere keren te drukken, kunt u verschillende kleuren en
lichteffecten instellen.
• Om de muziekmodus te beëindigen en terug te keren naar de normale
bediening, drukt u opnieuw ongeveer 3 seconden op de groene modusschakelaar.

PL Obsługa za pomocą aplikacji

Aby podłączyć lampę do aplikacji, patrz punkt 2.
Aby zainstalować aplikację, zeskanuj kod QR lub wyszukaj „Tuya Smart" w sklepie z aplikacjami.

1. Rejestracja

Uruchom aplikację, a następnie kliknij „Utwórz nowe konto", aby zarejestrować konto ,
a następnie zaloguj się do aplikacji.

2. Dodaj urządzenie

Urządzenie można dodać za pomocą ikony w prawym górnym rogu.
Naciśnij i przytrzymaj przez 5 sekund dolny czerwony przycisk zasilania na kontrolerze lub do momentu, aż dioda na kontrolerze zacznie szybko migać. Produkt znajduje się teraz w trybie parowania.

3. Automatyczne dodawanie:

Tryb „Automatyczne dodawanie" wymaga zgody na korzystanie z Wi-Fi i Bluetooth. Rozpocznie się wykrywanie urządzeń. Po zakończeniu wykrywania można dodać lampę. W tym celu należy kliknąć „Dodaj". Aplikacja poprosi następnie o wprowadzenie informacji dotyczących sieci Wi-Fi. Należy wybrać odpowiednią sieć Wi-Fi i wprowadzić hasło routera. Naciśnij „Dalej". Częstotliwość routera musi wynosić 2,4 GHz. W razie potrzeby odpowiednio skonfiguruj router.
Lampa jest teraz zintegrowana z aplikacją.

4. Dodawanie ręczne:

Wybierz swoje urządzenie z listy urządzeń w kategorii „Oświetlenie" i postępuj zgodnie z instrukcjami w aplikacji.

Ogólne funkcje:

• Po złożeniu paneli włącz/wyłącz je za pomocą przełącznika.
• Panele można również włączać i wyłączać za pomocą jednostki sterującej (okrągły przycisk pośrodku).
• Naciskając przycisk „Mode" w prawym dolnym rogu jednostki sterującej można przełączać się między trybem muzycznym a trybem normalnym. Sterowanie za pomocą przycisków (czerwone przyciski):
• Świeci się czerwona lampka: panele znajdują się w trybie normalnym.
Przyciskiem „+" można zwiększyć jasność statycznych kolorów lub prędkość zmiany kolorów (w scenach).
• Przyciskiem „-" można zmniejszyć jasność kolorów statycznych lub prędkość zmiany kolorów (w scenach).
• Przyciskiem „Color / Scene" można przełączać się między 17 kolorami i scenami (8 scenami statycznymi i 9 scenami dynamicznymi).
Sterowanie za pomocą czujnika muzycznego (zielony przycisk):
Aby uzyskać najlepszy efekt muzyczny, podłącz panele w kolejności 1, 2, 3, ... zgodnie z oznaczeniami na tylnej stronie.
• Zielona lampka świeci: Naciśnij przycisk Mode, aż zaświeci się zielona lampka. Tryb muzyczny jest teraz aktywny.
• Aby zwiększyć czułość czujnika muzycznego, naciśnij przycisk „+".
• Aby zmniejszyć czułość czujnika muzycznego, naciśnij przycisk „-".
• Przyciskiem „Color / Scene" można przełączać między 8 scenami muzycznymi
• Zielone światło wyłączone: tryb muzyczny nieaktywny. W tym przypadku można krótko nacisnąć przycisk trybu, aby zmienić kolor.
• Wielokrotne naciśnięcie pozwala uzyskać różne kolory i efekty świetlne.
• Aby zakończyć tryb muzyczny i powrócić do normalnego sterowania, należy ponownie nacisnąć zielony przycisk trybu i przytrzymać go przez około 3 sekundy.

RO Operare prin aplicație

Pentru a conecta lampa la aplicație, consultați punctul 2.
Pentru a instala aplicația, scanați codul QR sau căutați „Tuya Smart" în magazinul de aplicații.

1. Înregistrare

Porniți aplicația, apoi atingeți „Creare cont nou" pentru a vă înregistra un cont
și apoi conectați-vă la aplicație.

2. Adăugarea dispozitivului

Puteți adăuga un dispozitiv folosind pictograma din colțul din dreapta sus.
Țineți apăsat butonul de pornire roșu din partea de jos a controlerului timp de 5 secunde sau până când lumina de pe controler clipește rapid. Produsul se află acum în modul de asociere.

3. Adăugare automată:

Modul „Adăugare automată" necesită permisiunea de utilizare a Wi-Fi și Bluetooth. Detectarea dispozitivului este acum în curs. Odată ce aceasta este finalizată, lumina poate fi adăugată. Pentru a face acest lucru, atingeți „Adăugați". Aplicația vă va solicita apoi să introduceți informațiile Wi-Fi. Selectați acum rețeaua Wi-Fi corespunzătoare și introduceți parola routerului. Atingeți „Continuare". Frecvența routerului trebuie să fie de 2,4 GHz. Dacă este necesar, configurați routerul în consecință.
Lampa este acum integrată în aplicație.

4. Adăugare manuală:

Selectați dispozitivul din lista de dispozitive din categoria „Iluminat" și urmați instrucțiunile din aplicație.

Funcție generală:

• După ce ați asamblat panourile, porniți/opriți panourile cu ajutorul comutatorului basculant.
• Panourile pot fi pornite și oprite și cu ajutorul unității de control (butonul rotund din mijloc).
• Apăsând butonul „Mode" din partea dreaptă jos a unității de control, puteți comuta între modul muzical și modul normal. Control prin butoane (butoane roșii):
• Lumina roșie este aprinsă: panourile se află în modul normal.
Prin butonul „+" puteți crește luminozitatea culorilor statice
sau viteza de schimbare a culorilor (în
scene).
• Cu ajutorul butonului „-" se poate reduce luminozitatea culorilor statice
sau viteza de schimbare a culorilor (în scene).
• Cu ajutorul butonului „Culoare / Scenă" se poate comuta între 17 culori și scene (8 scene de culori statice și 9 scene de culori dinamice).
Control prin senzor de muzică (buton verde):
Vă rugăm să conectați panourile în ordinea 1, 2, 3, ... așa cum este indicat pe partea din spate, pentru a obține cel mai bun efect muzical.
• Lumina verde este aprinsă: apăsați butonul Mode până când acesta se aprinde în verde. Modul muzical este acum activ.
• Dacă doriți să măriți sensibilitatea senzorului muzical, apăsați butonul „+".
• Dacă doriți să reduceți sensibilitatea senzorului muzical, apăsați butonul „-".
• Cu butonul „Culoare / Scenă" puteți comuta între 8 scene muzicale
• Lumina verde stinsă: modul muzică nu este activ. În acest caz, puteți apăsa scurt comutatorul de mod pentru a realiza o schimbare de culoare.
• Apăsarea repetată permite diferite culori și efecte de lumină.
• Pentru a ieși din modul muzică și a reveni la controlul normal, apăsați din nou comutatorul de mod verde timp de aproximativ 3 secunde.

RU Управление через приложение

Чтобы подключить светильник к приложению, см. пункт 2.
Чтобы установить приложение, отсканируйте QR-код или найдите «Tuya Smart» в своем магазине приложений.

1. Регистрация

Запустите приложение, затем нажмите «Создать новую учетную запись», чтобы зарегистрировать учетную запись,
а затем войдите в приложение.

2. Добавление устройства

Устройство можно добавить с помощью значка в правом верхнем углу.
Нажмите и удерживайте нижнюю красную кнопку питания на контроллере в течение 5 секунд или до тех пор, пока индикатор на контроллере не начнет быстро мигать. Теперь устройство находится в режиме сопряжения.

3. Автоматическое добавление:

Режим «Автоматическое добавление» требует разрешения на использование Wi-Fi и Bluetooth. Теперь запущено обнаружение устройств. Как только оно завершится, можно добавить светильник. Для этого нажмите «Добавить». Затем приложение запросит ввод информации о Wi-Fi. Теперь выберите соответствующую сеть Wi-Fi и введите пароль роутера. Нажмите «Далее». Частота роутера должна быть 2,4 ГГц. При необходимости настройте роутер соответствующим образом.
Светильник теперь подключен к приложению.

4. Ручное добавление:

Выберите свое устройство из списка устройств в категории «Освещение» и следуйте инструкциям в приложении.

Общие функции:

• После сборки панелей включите/выключите их с помощью тумблера.
• Панели также можно включать и выключать с помощью блока управления (круглая кнопка в центре).
• Нажав кнопку «Mode» в правом нижнем углу
блока управления можно переключаться между музыкальным режимом и обычным режимом. Управление с помощью кнопок (красные кнопки):
• Красный индикатор горит: панели находятся в обычном режиме. С помощью кнопки «+» можно увеличить яркость статических
цветов или скорость смены цветов (в
сценах).
• С помощью кнопки «-» можно уменьшить яркость статических цветов
или скорость смены цветов (в сценах).
• С помощью кнопки «Цвет / Сцена» можно переключаться между 17 цветами и сценами (8 статических и 9 динамических цветовых сцен).
Управление с помощью музыкального датчика (зеленая кнопка):
Для достижения наилучшего музыкального эффекта подключите панели в порядке 1, 2, 3, ... как указано на задней панели.
• Горит зеленый индикатор: нажмите кнопку Mode, пока она не загорится зеленым цветом. Теперь режим музыки активен.
• Если вы хотите увеличить чувствительность музыкального датчика, нажмите кнопку «+».
• Если вы хотите уменьшить чувствительность музыкального датчика, нажмите кнопку «-».
• С помощью кнопки «Цвет / Сцена» можно переключаться между 8 музыкальными сценами
• Зеленый индикатор выключен: режим «Музыка» не активен. В этом случае вы можете коротко нажать кнопку переключения режимов, чтобы изменить цвет.
• Несколько нажатий позволяют выбрать различные цвета и световые эффекты.
• Чтобы выйти из режима «Музыка» и вернуться к обычному управлению, снова нажмите и удерживайте зеленую кнопку переключения режимов в течение примерно 3 секунд.

SE Användning via app

För att ansluta lampan till appen, se punkt 2.
För att installera appen, skanna QR-koden eller sök efter "Tuya Smart" i din appbutik.

1. Registrering

Starta appen, tryck sedan på "Skapa ett nytt konto" för att registrera ett konto
och logga sedan in i appen.

2. Lägg till enhet

Du kan lägga till en enhet via ikonen i det övre högra hörnet.
Håll den nedre röda strömbrytaren på kontrollen intryckt i 5 sekunder eller tills lampan på kontrollen blinkar snabbt. Nu är produkten i parningsläge.

3. Automatisk tillägg:

Läget "Automatisk tillägg" kräver tillstånd att använda Wi-Fi och Bluetooth. Enhetsigenkänningen pågår nu. Så snart den är klar kan lampan läggas till. Tryck på "Lägg till" för att göra detta. Appen ber dig sedan att ange Wi-Fi-informationen. Välj nu rätt Wi-Fi-nätverk och ange routerns lösenord. Tryck på "Fortsätt". Routerns frekvens måste vara 2,4 GHz. Ställ in routern enligt detta om det behövs.
Lampan är nu integrerad i appen.

4. Manuell tilläggning:

Välj din enhet från enhetslistan i kategorin "Belysning" och följ anvisningarna i appen.

Allmän funktion:

• När du har monterat panelerna slår du på/av dem med vippbrytaren.
• Du kan också slå på och stänga av panelerna med kontrollenheten (rund knapp i mitten).
• Genom att trycka på "Mode"-knappen längst ned till höger på kontrollenheten kan du växla mellan musikläge och normalt läge.
Styrning med knappar (röda knappar):
• Rött ljus lyser: Panelerna är i normalt läge. Med knappen "+" kan du öka ljusstyrkan för de statiska färgerna eller hastigheten för färgväxlingen (i scenerna).
• Med knappen "-" kan du minska ljusstyrkan på de statiska färgerna
eller hastigheten på färgskiftet (i scenerna).
• Med knappen "Color / Scene" kan du växla mellan 17 färger och scener (8 statiska och 9 dynamiska färgscener).
Styrning via musiksensor (grön knapp):
Anslut panelerna i ordningen 1, 2, 3, ... enligt anvisningarna på baksidan för att uppnå bästa musikeffekt.
• Grönt ljus lyser: Tryck på Mode-knappen tills den lyser grönt. Musikläget är nu aktiverat.
• Om du vill öka musiksensorns känslighet trycker du på knappen "+".
• Om du vill minska musiksensorns känslighet trycker du på knappen "-".
• Med knappen "Color / Scene" kan du växla mellan 8 musikscener
• Grönt ljus släckt: Musikläget är inte aktivt. I detta fall kan du trycka kort på lägesomkopplaren för att ändra färg.
• Genom att trycka flera gånger kan du välja mellan olika färger och
ljuseffekter.
• För att avsluta musikläget och återgå till normal styrning trycker du igen på den gröna lägesomkopplaren i ca 3 sekunder.

SI Upravljanje prek aplikacije

Za vključitev svetilke v aplikacijo glejte točko 2.
Za namestitev aplikacije skenirajte QR kodo ali poiščite »Tuya Smart« v svojem App Store.

1. Registracija

Zaženite aplikacijo, nato tapnite »Ustvarjanje novega računa«, da registrirate račun ,
in se nato prijavite v aplikacijo.

2. Dodajanje naprave

Napravo lahko dodate prek ikone v zgornjem desnem kotu.
Pritisnite in 5 sekund držite spodnji rdeče svetleči gumb za vklop na krmilniku ali dokler lučka na krmilniku ne začne hitro utripati. Zdaj je izdelek v načinu povezovanja.

3. Samodejno dodajanje:

Način „Samodejno dodajanje" zahteva dovoljenje za uporabo Wi-Fi in Bluetooth. Zdaj poteka prepoznavanje naprave. Ko je to končano, lahko dodate svetilko. Za to tapnite „Dodaj". Aplikacija vas nato pozove, da vnesete podatke o brezžičnem omrežju. Izberite ustrezno brezžično omrežje in vnesite geslo usmerjevalnika. Tapnite »Naprej«. Frekvenca usmerjevalnika mora biti 2,4 GHz. Po potrebi ustrezno nastavite usmerjevalnik.
Svetilo je zdaj vključeno v aplikacijo.

4. Ročno dodajanje:

Izberite svojo napravo iz seznama naprav v kategoriji »Osvetlitev« in sledite navodilom v aplikaciji.

Splošna funkcija:

• Po sestavi plošč jih vklopite/izklopite s preklopnim stikalom.
• Plošče lahko vklopite in izklopite tudi prek krmilne enote (okrogel gumb na sredini).
• S pritiskom na gumb »Mode« v spodnjem desnem kotu krmilne enote lahko preklopite med glasbenim načinom in normalnim načinom. Krmiljenje s tipkami (rdeče tipke):
• Rdeča lučka sveti: Paneli so v normalnem načinu. S tipko „+" lahko povečate svetlost statičnih barv ali hitrost menjave barv (v scenah).
• S tipko „-" lahko zmanjšate svetlost statičnih barv ali hitrost menjave barv (v scenah).
• S tipko „Color / Scene" lahko preklapljate med 17 barvami in scenami (8 statičnih in 9 dinamičnih barvnih scen).
Upravljanje prek senzorja za glasbo (zelena tipka):
Za najboljši glasbeni učinek priključite plošče v zaporedju 1, 2, 3, ... kot je navedeno na zadnji strani.
• Zelena lučka sveti: pritisnite tipko Mode, dokler ne zasveti zelena lučka. Glasbeni način je zdaj aktiven.
• Če želite povečati občutljivost glasbenega senzorja, pritisnite tipko „+".
• Če želite zmanjšati občutljivost glasbenega senzorja, pritisnite tipko „-".
• S tipko „Color / Scene" lahko preklapljate med 8 glasbenimi scenami
• Zelena lučka ugasnjena: glasbeni način ni aktiven. V tem primeru lahko kratko pritisnete stikalo za način, da spremenite barvo.
• Večkratno pritiskanje omogoča različne barve in svetlobne učinke.
• Da zaključite glasbeni način in se vrnete k normalnemu upravljanju, ponovno pritisnite zeleno stikalo za način za približno 3 sekunde.

SK Ovládanie prostredníctvom aplikácie

Ak chcete integrovať svietidlo do aplikácie, pozrite bod 2.
Na inštaláciu aplikácie naskenujte QR kód alebo vyhľadajte v obchode s aplikáciami „Tuya Smart".

1. Registrácia

Spustite aplikáciu, potom kliknite na „Vytvoriť nový účet ", aby ste zaregistrovali účet ,
a potom sa prihláste do aplikácie.

2. Pridanie zariadenia

Zariadenie môžete pridať pomocou ikony v pravom hornom rohu. Podržte spodné červené tlačidlo napájania na ovládači stlačené po dobu 5 sekúnd alebo kým svetlo na ovládači nezačne rýchlo blikať. Produkt je teraz v režime párovania.

3. Automatické pridanie:

Režim „Automatické pridanie" vyžaduje povolenie na používanie Wi-Fi a Bluetooth. Teraz prebieha rozpoznávanie zariadenia. Akonáhle je dokončené, svietidlo je možné pridať. Na to kliknite na „Pridať". Aplikácia následne vyzýva zadanie informácií o Wi-Fi. Teraz vyberte príslušnú Wi-Fi sieť a zadajte heslo routera. Kliknite na „Ďalej". Frekvencia routera musí byť 2,4 GHz. V prípade potreby nastavte router zodpovedajúcim spôsobom.
Svietidlo je teraz integrované do aplikácie.

4. Manuálne pridávanie:

Zoznam zariadení v kategórii „Osvetlenie" vyberte svoje zariadenie a postupujte podľa pokynov v aplikácii.

Všeobecná funkcia:

• Po zostavení panelov ich zapnite/vypnite pomocou kolískového prepínača.
• Panely môžete zapínať a vypínať aj pomocou ovládacej jednotky (okrúhle tlačidlo uprostred).
• Stlačením tlačidla „Mode" v pravom dolnom rohu ovládacej jednotky môžete prepínať medzi hudobným režimom a normálnym režimom. Ovládanie pomocou tlačidiel (červené tlačidlá):
• Červené svetlo svieti: Panely sú v normálnom režime. Pomocou tlačidla „+" môžete zvýšiť jas statických farieb alebo rýchlosť zmeny farieb (v
scénach).
• Pomocou tlačidla „-" môžete znížiť jas statických farieb alebo rýchlosť zmeny farieb (v scénach).
• Pomocou tlačidla „Farba / Scéna" môžete prepínať medzi 17 farbami a scénami (8 statických a 9 dynamických farebných scén).
Ovládanie pomocou hudobného senzora (zelené tlačidlo):
Aby ste dosiahli najlepší hudobný efekt, pripojte panely v poradí 1, 2, 3, ... ako je uvedené na zadnej strane.
• Svieti zelené svetlo: Stlačte tlačidlo Mode, kým nezaznie zelené svetlo. Hudobný režim je teraz aktívny.
• Ak chcete zvýšiť citlivosť hudobného senzora, stlačte tlačidlo „+".
• Ak chcete znížiť citlivosť hudobného senzora, stlačte tlačidlo „-".
• Tlačidlom „Farba / Scéna" môžete prepínať medzi 8 hudobnými scénami

• Zelené svetlo vypnuté: Režim hudby nie je aktívny. V tomto prípade môžete stlačiť prepínač režimov, aby ste zmenili farbu.
• Opakovaným stlačením môžete zvoliť rôzne farby a svetelné efekty.
• Ak chcete ukončiť režim hudby a vrátiť sa k normálnemu ovládaniu, stlačte opäť zelený prepínač režimov na približne 3 sekundy.

TR Uygulama ile kullanım

Aydınlatmayı uygulamaya entegre etmek için 2. maddeye bakın.
Uygulamayı yüklemek için QR kodunu tarayın veya uygulama mağazanızda "Tuya Smart"ı arayın.

1. Kayıt

Uygulamayı başlatın, ardından "Yeni hesap oluştur" seçeneğine dokunarak bir hesap oluşturun
ve ardından uygulamada oturum açın.

2. Cihaz ekleme

Sağ üst köşedeki simgeyi kullanarak bir cihaz ekleyebilirsiniz.
Kontrol cihazındaki altta bulunan kırmızı ışıklı güç düğmesini 5 saniye boyunca veya kontrol cihazındaki ışık hızlı bir şekilde yanıp sönene kadar basılı tutun. Artık ürün eşleştirme modundadır.

3. Otomatik ekleme:

"Otomatik Ekleme" modu